



Processo di “trasferimento” in Radiation Portal Switzerland

come richiedente e **senza** delega a una società di radiologia

- **Link al portale:** [Radiation Portal Switzerland](#)

Quando uno studio o una singola apparecchiatura radiologica viene trasferita da una sede a un'altra, è necessario presentare una richiesta di trasferimento. La richiesta viene effettuata tramite il nostro portale online “Radiation Portal Switzerland”.

La domanda deve essere presentata da un richiedente.

Istruzioni complete per la registrazione e l'invio di una richiesta di trasferimento:

Questa procedura funziona **solo con un login personale** per RPS.

Varianti: Esistono **due diverse possibilità (a o b)** per la registrazione, verificare quale si applica al vostro caso.

- a) *Se si dispone già di un login e si è collegati a RPS:* Una volta effettuato l'accesso, si verrà reindirizzati direttamente alla dashboard. Continuare con il punto 1.
 - b) *Se non si è mai effettuato l'accesso al portale, ma si dispone già di licenze attive:* Dopo il primo accesso, il sistema vi chiederà se la vostra azienda dispone già di licenze. Fare clic su “sì” e seguire la procedura per creare un collegamento con la vostra azienda e le vostre licenze. Una volta che il collegamento è stato stabilito con successo, sarete reindirizzati direttamente alla vostra dashboard. Procedere al punto 1
1. Scegliete l'opzione “**Gestire i dati master e i dossier**” nella vostra dashboard (menu “azione” a destra in grigio) e fate clic su “**Registrare ditta**” se l’azienda della nuova sede non è stata ancora inserita. Inserire l’indirizzo domicilio legale del titolare dell’autorizzazione, indirizzo di corrispondenza, indirizzo di fatturazione della nuova ditta (dove si trasferisce la nuova ditta/l’apparecchiatura).
 2. Cliccate su “**Licenze attive**” nella vostra dashboard, nel grande riquadro “**Informazioni**” e presentate una domanda con la ragione della richiesta di trasferimento tramite “**Adeguamento/proroga della licenza**” (cliccando prima sul numero A-... della licenza corrispondente).
 3. Nella fase di inserimento della domanda, selezionare la ditta appena creata sul nuovo sito. Compilare i dati relativi all'apparecchio a raggi X e allegare il nuovo piano di radioprotezione edile e la tabella di calcolo.
 4. Inviate la vostra richiesta.
 5. La domanda è ora in attesa di essere esaminata, l’UFSP verificherà la sua completezza.

Ulteriori informazioni sono disponibili alla voce “[Aiuto & contatto](#)” del portale. Per qualsiasi domanda, contattare l’assistenza RPS: rps@bag.admin.ch.